

## 總目 45 – 消防處

管制人員：消防處處長會交代本總目下的開支。

二〇〇七至〇八年度預算 .....	<b>31.183 億元</b>
二〇〇七至〇八年度的編制上限(按薪級中點估計的年薪值)相等於由二〇〇七年三月三十一日預算設有的 9 264 個非首長級職位，增至二〇〇八年三月三十一日的 9 301 個，增幅為 37 個。 .....	<b>23.375 億元</b>
此外，預算於二〇〇七年三月三十一日及二〇〇八年三月三十一日設有 18 個首長級職位。	
承擔額結餘 .....	<b>1.522 億元</b>

### 管制人員報告

#### 綱領

綱領(1)消防服務

這些綱領納入政策範圍 9：內部保安(保安局局長)。

綱領(2)防火工作

綱領(3)救護服務

#### 詳情

##### 綱領(1)：消防服務

	2005-06 (實際)	2006-07 (原來預算)	2006-07 (修訂)	2007-08 (預算)
財政撥款(百萬元)	1,954.5	1,986.8	1,951.8 (-1.8%)	<b>2,055.8</b> (+5.3%)

(或較2006-07原來預算增加3.5%)

#### 宗旨

2 宗旨是撲滅火災，並在發生火災或其他災難時保障生命和財產，以及採取行動消除火警危險。

#### 簡介

3 透過策略性調派每個總區內訓練有素的人員、裝備及車輛，維持有效的滅火及救援服務，從而迅速和有效率地處理緊急召喚，在發生事故時保障生命和財產。消防處會繼續採取行動消除迫切的火警危險和提高市民的消防安全意識。主要工作包括：

- 為市民提供快捷和有效的消防服務；
- 確保所有滅火和救援單位隨時候命，以便應緊急召喚而即時出動；
- 為全體紀律人員提供複修及戰術訓練，確保工作表現維持在可達到的最高水平；
- 確保公眾人士遵守消防安全規例；以及
- 就消防安全事宜向區議會及地區防火委員會提供意見和作出回應，並舉辦消防安全宣傳活動，藉此加強社區參與滅火工作。

4 有關消防服務的衡量服務表現準則主要有：

#### 目標

	目標	2005 (實際)	2006 (實際)	2007 (計劃)
在樓宇火警召喚總數中，在規定召達時間內抵達現場(%) .....	92.5	89.2	93.9	<b>92.5</b>
在火警召喚中，在6分鐘的規定召達時間內抵達樓宇密集地區內的火警現場(%) .....	92.0	88.5	93.6	<b>92.0</b>
在火警召喚中，在9至23分鐘的規定召達時間內抵達樓宇較為分散或位處偏遠地區的火警現場(%) .....	94.5	95.0	96.7	<b>95.0</b>

## 總目 45 – 消防處

目標	2005 (實際)	2006 (實際)	2007 (計劃)
在 24 小時內處理迫切火警危險投訴(%) .....	100	100	100
應邀舉辦火警演習、消防安全講座、座談會、展覽、會議和進行與消防行動有關的巡查(%) ...	100	100	100
<b>指標</b>			
	2005 (實際)	2006 (實際)	2007 (預算)
火警召喚總數 .....	37 741	33 268	33 000
樓宇密集地區內的樓宇火警召喚總數 .....	28 880	25 556	25 000
樓宇較為分散或位處偏遠地區的樓宇火警召喚數目 .....	3 249	2 615	2 600
特別服務召喚數目 .....	20 813	21 383	21 500
先遣急救員處理緊急救護召喚的次數 .....	13 751#	25 223	26 000
消防車輛出動處理緊急召喚的次數β .....	124 047	121 655	122 000
臨時調派其他局的消防車輛候命處理緊急召喚的次數β .....	22 079	23 353	24 000
接獲的迫切火警危險投訴數目 .....	4 619	4 411	4 500
就擺放雜物阻塞走火通道及出口上鎖的情況而發出的消除火警危險通知書數目 .....	571	449	450
提出檢控的次數 .....	54	45	45
巡查醫院／診所次數 .....	344	346	350
為醫院／診所舉行講座及提供諮詢服務次數 .....	423	464	450
為審核維修證明書的準確性而巡查消防裝置的次數 .....	3 187	4 190	4 000

# 先遣急救員計劃於二〇〇五年十月全面實施。有關數字只反映相關年中部分時間的情況。

β 把以往的指標重新分類，以更清楚反映所涉及的工作。

### 二〇〇七至〇八年度需要特別留意的事項

5 在二〇〇七至〇八年度內，消防處將會：

- 繼續靈活調配資源，務求在處理樓宇火警召喚時，最少有 92.5% 的召喚能在規定召達時間內抵達現場；
- 繼續聯同第三代調派系統承辦商改善和提升系統的性能表現；
- 繼續增加駐有先遣急救員的消防車輛數目。先遣急救員是曾受特訓的消防人員，在救護車抵達現場前，為傷病者提供基本維生服務；
- 啟用深圳灣管制站的滅火及救援設施；
- 啟用長洲避風塘內的滅火輪消防局；
- 監管興建昂船洲潛水訓練中心的進展；以及
- 購買一艘滅火輪，並計劃更換另一艘滅火輪，以加強在海岸水域的滅火及救援能力。

### 綱領(2)：防火工作

	2005-06 (實際)	2006-07 (原來預算)	2006-07 (修訂)	2007-08 (預算)
財政撥款(百萬元)	215.9	219.1	217.6 (-0.7%)	220.3 (+1.2%)

(或較2006-07原來預算增加0.5%)

### 宗旨

- 6 宗旨是減少本港的火警危險，並確保樓宇或處所按既定用途裝設合適的防火設施。

## 總目 45 – 消防處

### 簡介

7 2 個防火總區負責管制危險品及木料倉；消除一般火警危險；為消防裝置承辦商註冊；制訂樓宇的消防安全設施規定，並進行巡查；以及提升訂明商業處所、指明商業建築物和綜合用途樓宇的消防安全標準。此外，2 個防火總區亦就防火事宜，向有關的法定組織和市民提供意見，並致力提高市民的消防安全意識。主要工作包括：

- 為貯存或製造第 2 類(石油氣除外)至第 10 類危險品、貯存木料以及運送第 2 類(石油氣除外)及第 5 類危險品的車輛簽發牌照；
  - 調查有關危險品(石油氣除外)及火警危險的投訴，並採取執法行動；
  - 為消防裝置承辦商註冊；
  - 審核建築圖則有關消防裝置及設備的部分，並簽發證書；
  - 確保樓宇安裝及妥善保養消防裝置及設備；
  - 審批手提滅火裝備；
  - 巡查學校、幼兒中心、食肆、訂明商業處所、指明商業建築物、綜合用途樓宇、卡拉 OK 場所、藥物倚賴者治療康復中心，以及公眾娛樂場所的消防安全情況；
  - 巡查持牌處所的通風系統；
  - 舉行有關消防安全的講座，並提供諮詢服務(醫院／診所除外)；
  - 處理改善樓宇安全綜合貸款計劃有關改善消防安全工程的貸款申請；
  - 改善訂明商業處所及指明商業建築物的消防安全設施；以及
  - 勸諭舊式綜合用途樓宇和住宅樓宇的業主或佔用人提高樓宇的消防安全標準，並為實施消防安全(建築物)條例做好準備。
- 8 有關防火工作的衡量服務表現準則主要有：

### 目標

目標	2005 (實際)	2006 (實際)	2007 (計劃)
收到有關貯存或製造第 2 類(石油氣除外)至第 10 類危險品及／或貯存木料牌照的申請書及所需資料或詳細圖則後，在 28 個工作日內發出安全規定(%).....	100	100	100
收到有關運送第 2 類(石油氣除外)或第 5 類危險品車輛牌照申請書後，在 6 個工作日內發出安全規定(%).....	100	100	100
確定申請人完全遵守有關貯存或製造第 2 類(石油氣除外)至第 10 類危險品及／或貯存木料的安全規定後，在 6 個工作日內簽發牌照(%).....	100	100	100
確定車輛完全遵守有關運送第 2 類(石油氣除外)或第 5 類危險品的安全規定後，在 6 個工作日內簽發牌照(%).....	100	100	100
收到有關為學校、幼兒中心、食肆、公眾娛樂場所、卡拉 OK 場所，以及藥物倚賴者治療康復中心發牌或註冊的申請書及所需資料或詳細圖則後，在 20 個工作日內發出消防安全規定(%)Ψ.....	90	—	100
確定所有牌照或註冊申請完全遵照消防安全規定後，在 7 個工作日內簽發消防證書(%)Ψ.....	90	—	100
接到有關危險品(石油氣除外)的投訴或迫切的火警危險報告後，在 24 小時內展開調查(%).....	100	100	100

## 總目 45 – 消防處

目標	2005 (實際)	2006 (實際)	2007 (計劃)
接到有關非迫切的火警危險投訴後，在 10 個工作日內展開調查 (%)§ .....	100	100	100
接到投訴後 27 個工作日內將調查結果告知投訴人(%)^ .....	100	100	100
接到申請書後 7 個工作日內為消防裝置承辦商辦理註冊手續(%) ...	100	100	100
在消防裝置承辦商辦妥所有註冊手續後 14 個工作日內發出批准書(%) .....	100	100	100
巡查訂明商業處所的數目 Ω.....	150	141	162
巡查指明商業建築物的數目 ¶ .....	140	141	128
巡查綜合用途樓宇的數目.....	900	908	906

Ψ 二〇〇六年起的新訂目標。

§ 在二〇〇六年七月一日實施五天工作周後，目標處理時間已修訂為 10 個工作日。

^ 在二〇〇六年七月一日實施五天工作周後，目標處理時間已修訂為 27 個工作日。

▽ 巡查指明商業建築物的數目減少，是由於在二〇〇七年巡查的這類建築物大多建於八〇年代，面積一般較其他同類建築物為大，間隔亦較為複雜，而且涉及較多單位及佔用人。因此，巡查每幢這類建築物時，須投入更多資源。

### 指標

	2005 (實際)	2006 (實際)	2007 (預算)
牌照續期／發牌數目 Δ			
木料倉或危險品倉庫 .....	4 298	4 340	4 350
危險品車輛.....	1 578	1 767	1 770
發出消除火警危險通知書數目(擺放雜物阻塞走火通道及出口上鎖除外) .....	2 648	2 039	2 000
提出檢控的次數			
危險品倉庫及木料倉 .....	351	313	310
火警危險 .....	185	128	130
審核建築圖則數目 .....	12 488	12 488	12 500
巡查消防裝置及設備次數.....	81 730	82 807	83 000
處理手提滅火裝備申請數目 .....	838	775	800
巡查學校、幼兒中心、食肆、公眾娛樂場所、卡拉 OK 場所，以及藥物倚賴者治療康復中心的消防安全情況次數 .....	34 332	33 613	34 000
巡查商業處所及綜合用途樓宇的消防安全情況次數 .....	13 832	14 418	14 500
巡查持牌處所的通風系統次數 .....	5 788	6 051	6 000
舉行講座及提供諮詢服務次數(醫院／診所除外) ..	26 363	27 764	27 700
訂明商業處所 Ω			
發出消防安全指示的數目 .....	950	823	800
已遵辦／撤銷的消防安全指示數目 .....	912	924	920
指明商業建築物 ¶			
發出改善消防安全指示的數目 .....	5 801	4 766	4 700
已遵辦／撤銷的改善消防安全指示數目 .....	9 341	7 473	7 500

## 總目 45 – 消防處

	2005 (實際)	2006 (實際)	2007 (預算)
綜合用途樓宇			
獲發勸諭信的樓宇數目 .....	900	900	900
發出勸諭信的數目 .....	12 897	9 546	9 500

△ 由二〇〇六年一月一日起，指標予以修訂，以涵蓋牌照續期及發牌數目，以更清楚反映所涉及的工作。而二〇〇五年的數字只反映牌照續期數目。

Ω 在二〇〇五年及二〇〇六年內，消防處聯同屋宇署每年巡查了 190 個可能是訂明商業處所的地方，當中分別有 141 及 162 個地方最後獲確定為訂明商業處所。自消防安全(商業處所)條例於一九九七年五月實施以來，截至二〇〇六年十二月三十一日止，消防處聯同屋宇署共巡查了 1 809 個商業處所，而其後有 1 291 個獲確定為訂明商業處所。總的來說，消防處共發出 8 522 份消防安全指示，其中 6 794 份已予遵辦或撤銷，508 個訂明商業處所已完成改善工程或有關的消防安全指示已予撤銷。

¶ 在二〇〇五年及二〇〇六年內，消防處聯同屋宇署分別巡查了 148 及 140 個可能是指明商業建築物的地方，當中分別有 141 及 128 個地方最後被確定為指明商業建築物。自消防安全(商業處所)(修訂)條例於一九九八年六月實施以來，截至二〇〇六年十二月三十一日止，消防處聯同屋宇署共巡查了 1 380 幢商業建築物，而其後有 1 260 幢建築物被確定為指明商業建築物。總的來說，消防處共發出 45 635 份改善消防安全指示，其中 32 660 份已予遵辦或撤銷，433 幢指明商業建築物已完成改善工程或有關的改善消防安全指示已予撤銷。

### 二〇〇七至〇八年度需要特別留意的事項

- 9 在二〇〇七至〇八年度內，消防處將繼續：
- 加強樓面面積逾 230 平方米的訂明商業處所的防火措施；
  - 加強舊式商業樓宇的消防安全措施；
  - 監察綜合用途樓宇、住宅樓宇及工業樓宇的消防安全標準，以及計劃實施消防安全(建築物)條例；
  - 向公眾推廣消防安全文化，從而提高市民的消防安全意識；
  - 統籌和擴展消防安全大使計劃；
  - 巡查樓宇的消防裝置及供滅火時使用的緊急車輛通道，並向業主及住客說明妥善保養這些設施的重要性；
  - 擬備 2002 年危險品(修訂)條例的附屬法例，以加強對危險品的管制；
  - 監察註冊消防裝置承辦商的表現；
  - 檢討消防裝置承辦商註冊制度的法例規定；以及
  - 探討就樓宇及持牌處所的消防安全引入第三方驗證的可行性。

### 綱領(3)：救護服務

	2005-06 (實際)	2006-07 (原來預算)	2006-07 (修訂)	2007-08 (預算)
財政撥款(百萬元)	795.3	815.1	792.4 (-2.8%)	842.2 (+6.3%)

(或較 2006-07 原來  
預算增加 3.3%)

### 宗旨

- 10 宗旨是提供快捷和有效的輔助醫療緊急救護服務，以應付市民的需求。

### 簡介

11 透過策略性調派訓練有素的人員、裝備及救護車，消防處在救護服務方面能夠繼續快捷及有效地處理救護召喚。主要工作包括：

- 為任何看來需要迅速或即時治療的人士提供協助，確保他的安全、施行復甦法或維持他的生命，並減低他的痛苦或焦慮；
- 確保盡快處理所有緊急召喚；這些召喚涉及即時提供救護，以及其後將傷病者送往醫院治療；
- 確保盡快處理消防處所接獲的所有急切召喚；這些召喚涉及將傷病者由醫院或診所轉送往急症醫院，接受急切診斷或治療；
- 確保所有救護車及裝備保養妥善，並隨時可以使用；

## 總目 45 – 消防處

- 與地區組織、醫療機構等保持良好工作關係，以便快捷和有效地執行職務；以及
- 通過定期和專門的訓練，確保救護人員能熟習和加強院前緊急護理知識和技術。

**12** 有關救護服務的衡量服務表現準則主要有：

### 目標

	目標	2005 (實際)	2006 (實際)	2007 (計劃)
在緊急召喚中，能夠在 12 分鐘的 目標召達時間內抵達現場(%) ...	92.5	89.6	92.7	<b>92.5</b>

### 指標

	2005 (實際)	2006 (實際)	2007 (預算)
緊急召喚的數目 .....	549 866	539 903	<b>549 000</b>
急切召喚的數目 .....	34 175	34 771	<b>34 000</b>
每部救護車處理召喚的平均數目 .....	2 290	2 227	<b>2 260</b>
救護車及救護電單車出動處理召喚的次數@ .....	—	627 557	<b>636 000</b>
臨時調派其他站的救護車候命處理緊急召喚的 次數@ .....	—	45 630	<b>46 000</b>

@ 二〇〇六年起的新訂指標。

### 二〇〇七至〇八年度需要特別留意的事項

**13** 在二〇〇七至〇八年度內，消防處將會：

- 繼續靈活調配資源，以達到召達時間的目標；
- 透過消防處醫學顧問統籌的持續專門醫學訓練課程，繼續加強救護人員的院前緊急救護知識和輔助醫療技術；
- 繼續籌劃在荔枝角興建新救護站；
- 繼續推行社區教育計劃，包括為公眾提供心肺復甦法訓練；
- 繼續舉辦宣傳活動，教育市民適當地使用救護服務；
- 繼續探討在香港推行救護車調派分級制的可行性；以及
- 啟用深圳灣管制站及落馬洲支線管制站內的救護設施。

## 總目 45 – 消防處

### 財政撥款分析

	2005-06 (實際) (百萬元)	2006-07 (原來預算) (百萬元)	2006-07 (修訂) (百萬元)	2007-08 (預算) (百萬元)
<b>綱領</b>				
(1) 消防服務 .....	1,954.5	1,986.8	1,951.8	<b>2,055.8</b>
(2) 防火工作 .....	215.9	219.1	217.6	<b>220.3</b>
(3) 救護服務 .....	795.3	815.1	792.4	<b>842.2</b>
	2,965.7	3,021.0	2,961.8 (-2.0%)	<b>3,118.3</b> (+5.3%)

(或較**2006-07**原來  
預算增加**3.2%**)

### 財政撥款及人手編制分析

#### 綱領(1)

二〇〇七至〇八年度的撥款較二〇〇六至〇七年度的修訂預算增加 1.04 億元(5.3%)，主要由於二〇〇六至〇七年度填補職位空缺令全年開支增加、為公務員公積金供款而增加的撥款、全面啟用第三代調派系統而需要增加運作開支，以及因更換消防車輛和設備所需的現金流量增加。

#### 綱領(2)

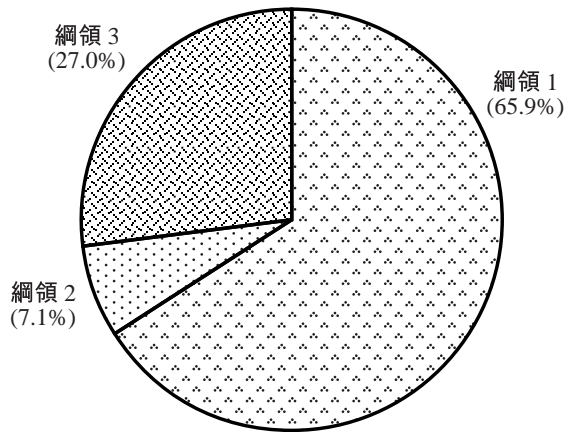
二〇〇七至〇八年度的撥款較二〇〇六至〇七年度的修訂預算增加 270 萬元(1.2%)，主要由於二〇〇七至〇八年度開設一個職位，以及運作開支及一般非經常開支增加。

#### 綱領(3)

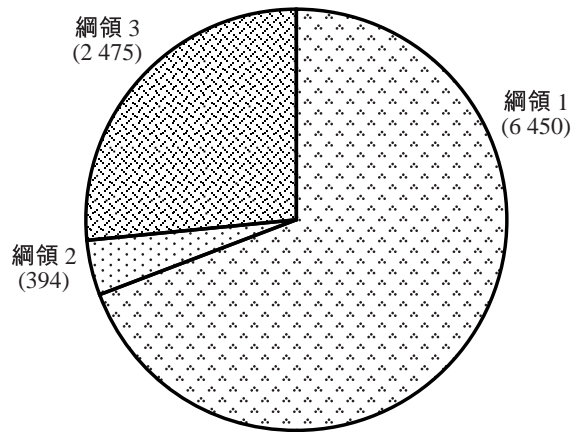
二〇〇七至〇八年度的撥款較二〇〇六至〇七年度的修訂預算增加 4,980 萬元(6.3%)，主要由於二〇〇六至〇七年度填補職位空缺令全年開支增加、在二〇〇七至〇八年度淨開設 36 個職位、為公務員公積金供款而增加的撥款、全面啟用第三代調派系統而需要增加運作開支，以及因更換救護車所需的現金流量增加。

總目 45 - 消防處

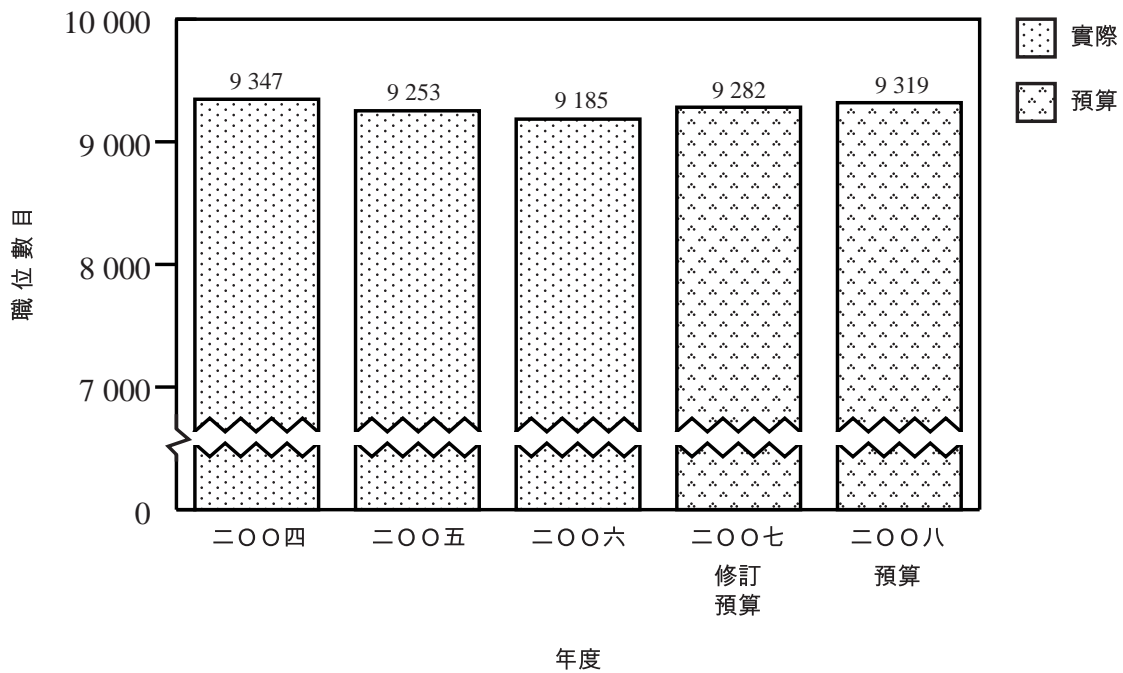
各網領的撥款分配情況  
(二〇〇七至〇八年度)



各網領的員工人數  
(截至二〇〇八年三月三十一日止)



編制的變動  
(截至三月三十一日止)





## 總目 45 – 消防處

分目 (編號)	2005-06 實際開支	2006-07 核准預算	2006-07 修訂預算	2007-08 預算	
	\$'000	\$'000	\$'000	\$'000	
<b>經營帳</b>					
經常開支					
000	運作開支 .....	2,895,302	2,940,563	2,900,522	<b>2,998,859</b>
	經常開支總額 .....	2,895,302	2,940,563	2,900,522	<b>2,998,859</b>
非經常開支					
700	一般非經常開支 .....	267	667	150	<b>600</b>
	非經常開支總額 .....	267	667	150	<b>600</b>
	經營帳總額 .....	2,895,569	2,941,230	2,900,672	<b>2,999,459</b>
<b>資本帳</b>					
機器、設備及工程					
603	機器、車輛及設備 .....	53,317	55,730	42,262	<b>79,680</b>
661	小型機器、車輛及設備(整體 撥款) .....	16,855	24,025	18,844	<b>39,120</b>
	機器、設備及工程開支 總額 .....	70,172	79,755	61,106	<b>118,800</b>
	資本帳總額 .....	70,172	79,755	61,106	<b>118,800</b>
	開支總額 .....	<u>2,965,741</u>	<u>3,020,985</u>	<u>2,961,778</u>	<u><b>3,118,259</b></u>

## 總目 45 – 消防處

### 按分目列出的開支詳情

二〇〇七至〇八年度消防處所需薪金及開支預算為 3,118,259,000 元，較二〇〇六至〇七年度的修訂預算增加 156,481,000 元，而較二〇〇五至〇六年度的實際開支增加 152,518,000 元。

#### 經營帳

##### 經常開支

2 在分目 000 運作開支項下的撥款 2,998,859,000 元，用以支付消防處的薪金、津貼及其他運作開支。

3 截至二〇〇七年三月三十一日止，消防處的人手編制有 9 282 個常額職位。預期在二〇〇七至〇八年度會淨開設 37 個常額職位。在某些限制下，管制人員可按獲授權力，在二〇〇七至〇八年度開設或刪減非首長級職位，但所有該類職位的按薪級中點估計的年薪值不能超過 2,337,518,000 元。

4 在分目 000 運作開支項下的財政撥款分析如下：

	2005-06 (實際) (\$'000)	2006-07 (原來預算) (\$'000)	2006-07 (修訂預算) (\$'000)	2007-08 (預算) (\$'000)
個人薪酬				
－ 薪金 .....	2,489,922	2,542,750	2,521,339	2,579,879
－ 津貼 .....	3,702	6,977	7,200	8,200
－ 與工作有關連津貼 .....	30,886	32,217	30,929	33,121
與員工有關連的開支				
－ 強制性公積金供款 .....	3,079	4,262	4,059	6,712
－ 公務員公積金供款 .....	19,464	22,398	22,002	26,788
部門開支				
－ 專門用途的物料及設備 .....	37,235	29,973	29,973	31,015
－ 一般部門開支 .....	311,014	301,986	285,020	313,144
	<u>2,895,302</u>	<u>2,940,563</u>	<u>2,900,522</u>	<u>2,998,859</u>

#### 資本帳

##### 機器、設備及工程

5 在分目 661 小型機器、車輛及設備(整體撥款)項下的撥款 39,120,000 元，較二〇〇六至〇七年度的修訂預算增加 20,276,000 元(107.6%)，主要由於更換消防車、救護車及設備的撥款需求增加。

## 總目 45 – 消防處

		承擔額			
分目	項目	核准	截至	2006-07	結餘
(編號)	(編號) 涵蓋的範圍	承擔額	31.3.2006止 的累積開支	修訂預算開支	結餘
		\$'000	\$'000	\$'000	\$'000
<b>經營帳</b>					
700	一般非經常開支				
679	向市民宣傳保障財物免受火警威脅、預防山火，以及危險品(修訂)條例草案的運動 .....	2,500	2,184	50	266
703	宣傳樓宇消防安全信息及推廣輔助醫療救護服務 .....	3,000	2,527	100	373
		5,500	4,711	150	639
<b>資本帳</b>					
603	機器、車輛及設備				
451	更換 1 部流動傷者治療車 F082 .....	3,000	1,201	1,500	299
452	更換 1 部拯救車 F437 .....	3,500	—	2,300	1,200
453	更換 1 部油壓升降台 F440 ....	4,300	—	10	4,290
454	更換 1 部油壓升降台 F454 ....	4,300	—	10	4,290
461	更換 1 部升降台 F478 .....	6,000	—	—	6,000
682	更換 6 號滅火輪 .....	70,750	55,008	13,850	1,892
683	為天水圍消防局更換 1 部油壓升降台 .....	4,500	3,215	500	785
684	為旭龢消防局更換 1 部油壓升降台 .....	4,500	3,152	800	548
685	為愉景灣消防局更換 1 部油壓升降台 .....	4,500	3,279	700	521
686	為順利消防局更換 1 部油壓升降台 .....	4,500	3,166	700	634
687	為駕駛訓練學校更換 1 部油壓升降台 .....	4,500	3,363	700	437
688	為春坎角消防局更換 1 部泵車 .....	3,200	2,122	500	578
689	為八鄉消防局更換 1 部泵車 ...	3,200	2,175	500	525
690	為薄扶林消防局更換 1 部泵車 .....	3,200	2,037	500	663
691	為將軍澳消防局更換 1 部泵車 .....	3,200	2,076	500	624
692	為大澳消防局更換 1 部泵車 ...	3,200	2,123	500	577
693	為駕駛訓練學校更換 1 部泵車 .....	3,200	2,091	500	609

## 總目 45 – 消防處

### 承擔額 – 續

分目 項目 (編號)(編號) 涵蓋的範圍	核准 承擔額	截至 31.3.2006止 的累積開支	2006-07 修訂預算開支	結餘	
	\$'000	\$'000	\$'000	\$'000	
<b>資本帳 – 續</b>					
<b>603</b>	<b>機器、車輛及設備 – 續</b>				
695	為沙田消防局更換 1 部呼吸器 供應車.....	2,500	2,264	100	136
696	為黃大仙消防局更換 1 部呼吸 器供應車.....	2,500	2,194	100	206
697	為青衣南消防局更換 1 部 泡車.....	2,500	1,816	250	434
698	為望后石消防局更換 1 部 泡車.....	2,500	1,809	250	441
699	為藍田消防局更換 1 部泡車...	2,500	1,962	250	288
700	為柴灣消防局更換 1 部泡車...	2,500	2,108	250	142
704	為機場消防隊更換 1 部無千斤 頂升降台.....	6,250	5,832	200	218
709	為機場消防主局更換 1 部無千 斤頂升降台.....	6,000	5,814	100	86
711	購買 1 艘連運送架的快艇，以 加強在大澳涌淺水區域的 滅火工作.....	500	311	100	89
713	更換 1 部油壓升降台 F441 ....	4,300	—	3,900	400
714	更換 1 部泵車 F442.....	3,200	2,644	100	456
715	更換 1 部泵車 F447.....	3,200	2,450	100	650
716	更換 1 部泵車 F448.....	3,200	2,470	100	630
717	更換 1 部泵車 F450.....	3,200	2,449	100	651
718	更換 1 部泵車 F453.....	3,200	2,451	100	649
719	更換 1 部泵車 F455.....	3,200	2,489	100	611
720	更換 1 部泵車 F458.....	3,200	2,455	100	645
721	更換 1 部泵車 F461.....	3,200	2,455	100	645
815	更換 1 部泵車 F457.....	3,800	—	—	3,800
816	更換 1 部油壓升降台 F462 ....	4,300	—	—	4,300
817	更換 1 部旋轉台鋼梯車 F101..	6,500	—	—	6,500
834	更換 4 號滅火輪.....	13,000	—	—	13,000
855	更換 1 部升降台 F061.....	6,000	—	—	6,000
856	更換 1 部旋轉台鋼梯車 F097 ..	6,500	—	—	6,500
857	更換 1 部旋轉台鋼梯車 F098 ..	6,500	—	—	6,500
858	更換 1 部旋轉台鋼梯車 F099 ..	6,500	—	—	6,500
859	更換 1 部拯救車 F438.....	2,800	—	—	2,800

## 總目 45 – 消防處

### 承擔額 – 續

分目 項目 (編號)(編號)涵蓋的範圍	核准 承擔額	截至 31.3.2006止 的累積開支	2006-07 修訂預算開支	結餘
	\$'000	\$'000	\$'000	\$'000
<b>資本帳 – 續</b>				
603 機器、車輛及設備 – 續				
860 更換 1 部泵車 F443 .....	3,800	—	—	3,800
861 更換 1 部泵車 F446 .....	3,800	—	—	3,800
862 更換 1 部泵車 F449 .....	3,800	—	—	3,800
863 更換 1 部泵車 F456 .....	3,800	—	—	3,800
864 更換 1 部油壓升降台 F463 ....	4,300	—	—	4,300
865 更換 1 部油壓升降台 F477 ....	4,300	—	—	4,300
866 更換 1 部油壓升降台 F479 ....	4,300	—	—	4,300
867 更換 1 部油壓升降台 F481 ....	4,300	—	—	4,300
868 更換 1 部油壓升降台 F482 ....	4,300	—	—	4,300
869 更換 1 部油壓升降台 F051 ....	4,300	—	—	4,300
870 更換 1 部油壓升降台 F052 ....	4,300	—	—	4,300
871 更換 1 部油壓升降台 F053 ....	4,300	—	—	4,300
872 更換 1 部油壓升降台 F054 ....	4,300	—	—	4,300
878 更換 8 號滅火輪 .....	9,900	—	—	9,900
	<u>310,900</u>	<u>128,981</u>	<u>30,370</u>	<u>151,549</u>
總額 .....	<u><u>316,400</u></u>	<u><u>133,692</u></u>	<u><u>30,520</u></u>	<u><u>152,188</u></u>